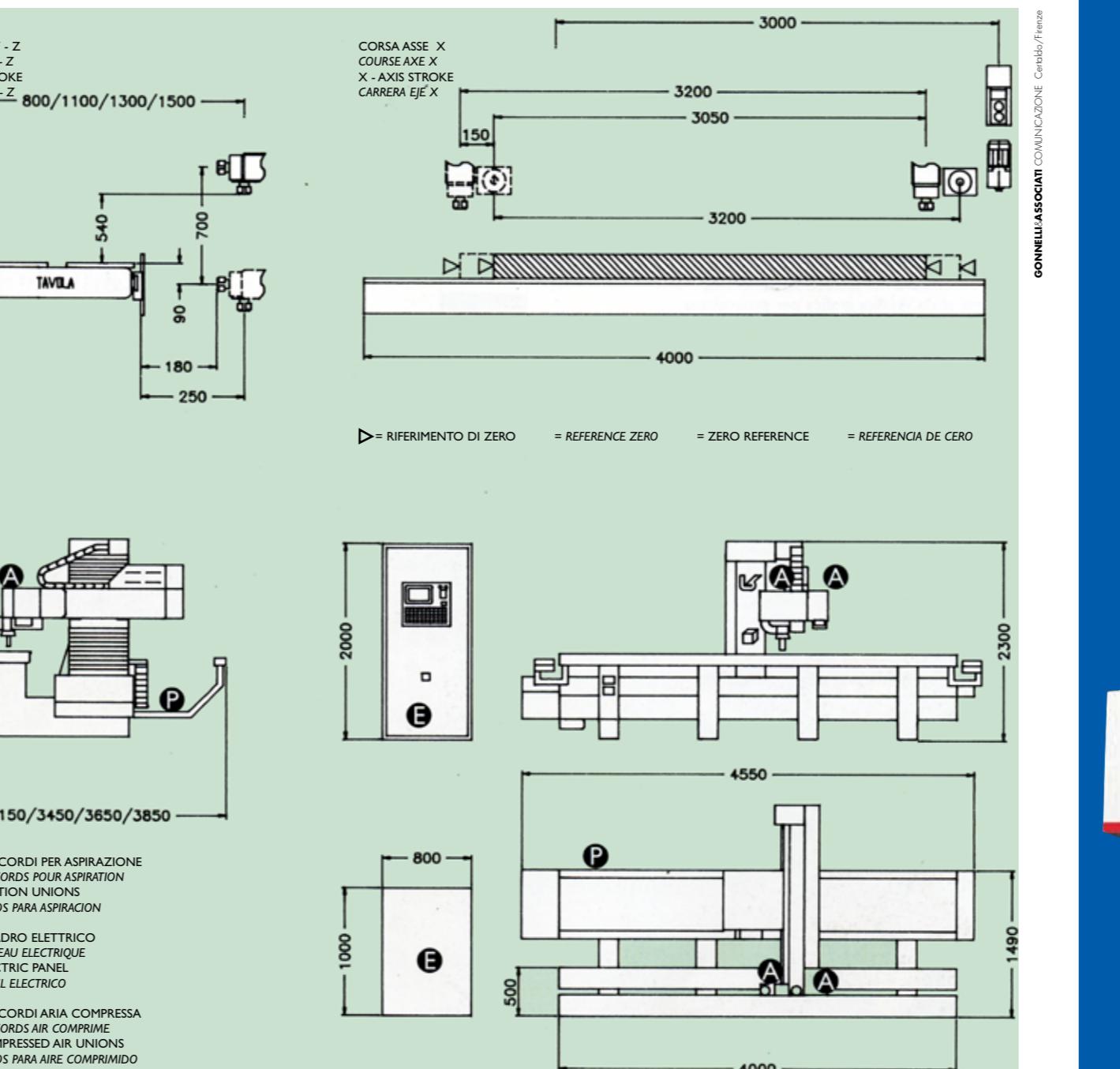
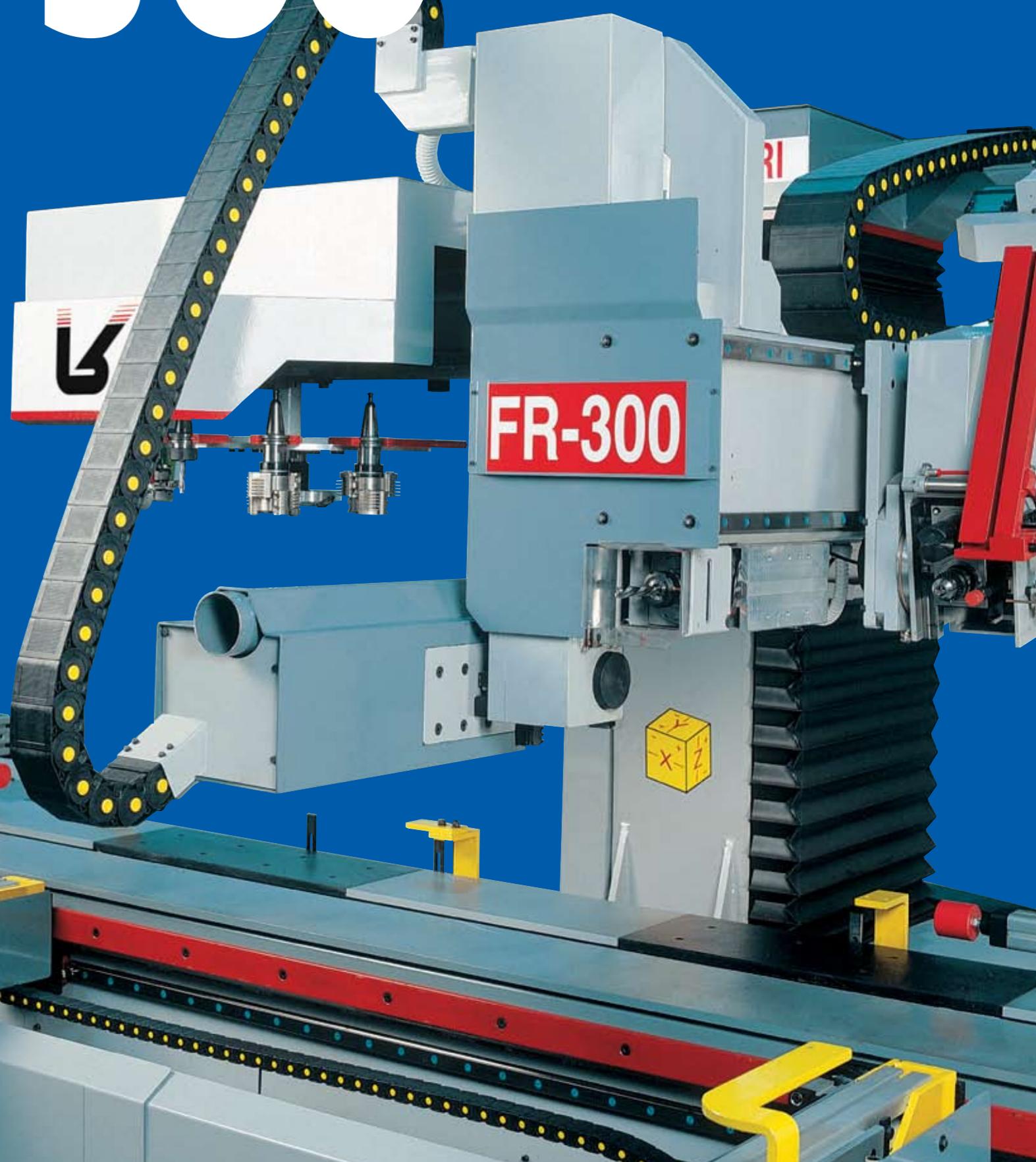


CENTRO DI LAVORO A  
CONTROLLO NUMERICO  
CENTRE DE TRAVAIL A  
CONTROLE NUMÉRIQUE  
NUMERICAL CONTROL  
MACHINING CENTRE  
CENTRO DE TRABAJO DE  
CONTROL NUMERICO

# FR 300



DATI TECNICI	FICHES -TECNICIS	TECHNICAL DATA	DATOS TECNICOS	FR300
Corsa utile asse (X) longitudinale	Course utile axe (X) longitudinal	Longitudinal X-axis working stroke	Carrera de trabajo eje X longitudinal	mm. 3.200
Corsa utile asse (Y) trasversale *(optional)	Course utile axe (Y) transversal *(option)	Cross Y-axis working stroke *(optional)	Carrera de trabajo eje Y transversal *(opcional)	mm. 800 1.100* 1.300* 1.500*
Corsa utile asse (Z) verticale con mandrino verticale	Course utile axe (Z) vertical avec mandrin vertical	Vertical Z-axis working stroke with vertical spindle	Carrera de trabajo eje Z vertical con mandril vertical	mm. 540
Corsa utile asse (Z) verticale con mandrino orizzontale	Course utile axe (Z) vertical avec mandrin horizontal	Vertical Z-axis working stroke with horizontal spindle	Carrera de trabajo eje Z vertical con mandril horizontal	mm. 700
Tavola lavoro	Table de travail	Working table	Tabla de trabajo	mm. 4.000 x 500
Potenza assorbita a 380 Volt, 50 Hz.	Puissance absorbée à 380 Volt, 50 Hz.	Absorbed power at 380 Volts, 50 Hz	Potencia consumida a 380 Volt, 50 Hz	16 Kw
Peso macchina	Poids de la machine	Weight of machine	Peso máquina	Kg. 5.000

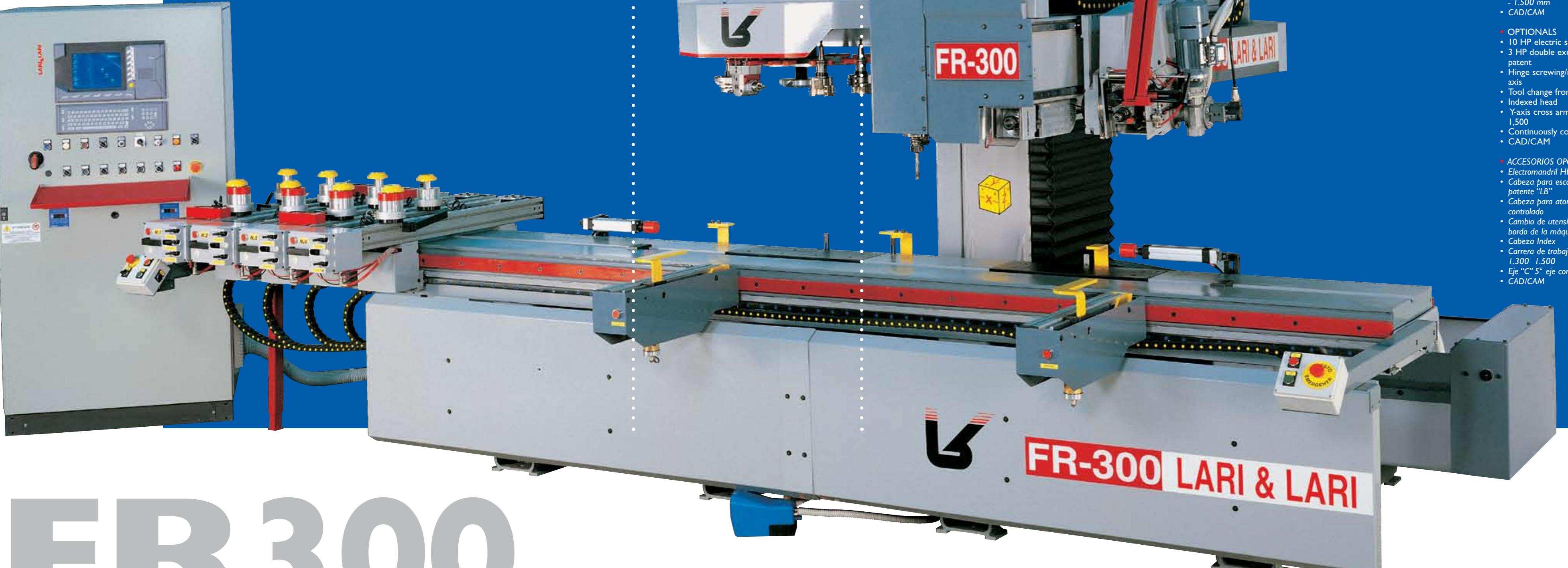
Dati, pesi e caratteristiche non sono impegnerativi, ogni modifica è intesa a migliorare il prodotto.

Les données, les poids et les caractéristiques sont à titre indicatif; toute modification est faite dans le but d'améliorer le produit.

Data, weights and features are not binding. All changes are aimed at improving the quality of the product.

Los datos, pesos y características son indicativos, cualquier modificación pretende mejorar el producto.





# FR300

- Centro di lavoro a banco fisso in grado di fresare, forare e contornare pezzi in legno, materiali in plastica e metallici. La sua struttura possente, i suoi componenti delle primarie ditte del settore, fanno della FR 300 una macchina precisa, flessibile, indistruttibile; creata per tutte le esigenze di lavorazioni particolari, di piccola e grande serie.

- Fixed table machining centre capable of milling, drilling and contouring pieces of wood, plastic and metal. Its powerful structure, its components manufactured by leading companies in the sector, render FR300 a precise, flexible and indestructible machine, created for all special, small and mass production requirements.

- Centre de travail à établi fixe pouvant fraiser, percer et border les pièces de bois, les matières plastiques et métalliques. Sa structure puissante, ses composants provenant d'importantes entreprises du secteur, font de la FR300 une machine précise, flexible, indestructible; créée pour toutes les exigences d'usages particuliers, en petite ou grande série.

- Centro de trabajo con tabla fija en grado de fresar, horadar y contornear piezas de madera, materiales plásticos y metálicos. Su estructura poderosa, sus componentes de las principales empresas del sector, hacen de la FR300 una máquina precisa, flexible, indestructible, creada para todas la exigencias en elaboraciones particulares, de serie pequeña y grande.

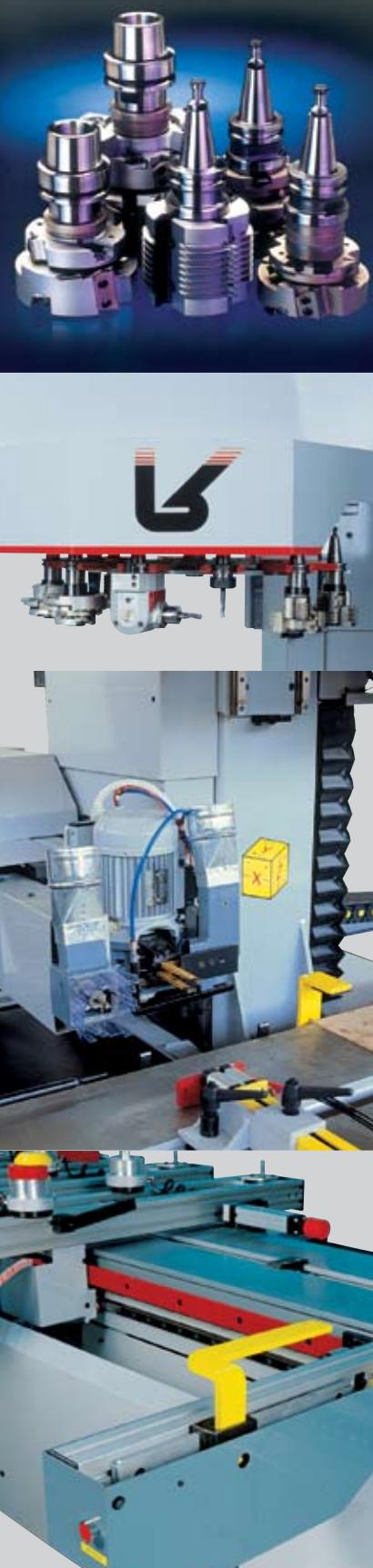
- Gestione, interpolazione assi e programmazione tramite C.N. marca ALLEN-BRADLEY con video grafico 14". Hard disk 540 Mb. Floppy disk 3.5". Tre linee seriali. Interfacciamento con unità esterna. Console portatile (optional) consente la programmazione in autoapprendimento. CAM (optional) Post Processor pour le décodage des dessins format DXF réalisés sur Autocad ou sur Autosketch in language machine (STORM). Programmation de tous les types de fraisage, perçage et bordage. Programmation de tous les types d'enca斯特ments de quincaillerie, charnières, serrures dans le secteur infissi. Programmation d'archi a sesto regolare e ribassato. Programmation de tracce di persiana, anubatura e bedanatura nel settore serramentistico. Programmazione scale. Verifica grafica per programma in esecuzione.

- Axis interpolation and programming by means of ALLEN-BRADLEY N.C. with 14" graphic video. 540 Mb hard disk, 3.5" floppy disk. Three serial lines. Interface with external unit. Portable console (optional) that allows self-learning programming. CAM (optional) Post Processor to decode drawings in DXF format made on Autocad or Autosketch in machine language (STORM). Programming of all types of milling, drilling and contouring operations. Programming of arcs in centre regular or surbaisé. Programming of tracks for persianas, anubatura e bedanatura nel settore serramentistico. Programming scale. Graphic check for program in execution.

- Gestion, interpolation axes and programming through C.N. of the maison ALLEN-BRADLEY with graphic video 14". Hard disk 540 Mb. Floppy disk 3.5". Three serial lines. Interface with external unit. Portable console (optional) allows self-learning programming. CAM (optional) Post Processor for the decoding of drawings in DXF format made on Autocad or Autosketch in machine language (STORM). Programming of all types of milling, drilling and contouring operations. Programming of arcs in centre regular or surbaisé. Programming of tracks for persianas, anubatura e bedanatura nel settore serramentistico. Programming scale. Graphic check for program in execution.

- Axis interpolation and programming by means of ALLEN-BRADLEY N.C. with 14" graphic video. 540 Mb hard disk, 3.5" floppy disk. Three serial lines. Interface with external unit. Portable console (optional) that allows self-learning programming. CAM (optional) Post Processor to decode drawings in DXF format made on Autocad or Autosketch in machine language (STORM). Programming of all types of milling, drilling and contouring operations. Programming of arcs in centre regular or surbaisé. Programming of tracks for persianas, anubatura e bedanatura nel settore serramentistico. Programming scale. Graphic check for program in execution.

- **OPTIONALS**
- Elettromandrino Hp.10 con attacco tipo ISO 30
- Tête mortaiseuse 3 Hp. eccentric double, Brevetto "LB"
- Testa ad anubare/fresare con 4° asse controllato
- Cambio utensili da magazzino utensili a bordo macchina
- Testa indexata
- Corsa utile braccio trasversale asse (Y) mm. 1.100 1.300 1.500
- Asse "C" 5° asse controllato in continuo
- CAD / CAM



- lock embedding in the window and door casing sector.

**Programming of round and depressed arches.**

- Programming of shutter grooves, hinge screwing and mortising in the window and door casing sector.

**Programming of stairs.**

- Graphic checking for the program in progress.

- Gestión, interpolación ejes y programación a través de C.N. marca ALLEN-BRADLEY con vídeo gráfico 14". Hard disk 540 Mb. Floppy disk 3.5". Tres líneas seriadas. Consola portátil (opcional) que permite la programación en autoadquisición. CAM (opcional) Post Processor para describir los dibujos en formato DXF realizados sobre Autocad

- Programación de todos los tipos de fresado, horadado. Programación de todos los tipos de ensamblaje de herramientas, bisagras, cerraduras en el sector de contramarcos. Programación de arcos de medio punto regular y rebajado. Programación de ranuras de persianas, atornillado de bisagras y escopeladura en el sector de contramarcos. Programación de escaleras. Averiguación gráfica del programa en fase de ejecución.

- **OPTIONS:**
- Electromandrín, 10 Hp avec fixation type ISO 30
- Tête mortaiseuse 3 Hp. excentrique double, Brevet "LB"
- Tête pour fixer les gonds et pour fraiser avec 4° axe contrôlé
- Changement outil par dépôt outils à bord de la machine
- Tête indexée
- Course utile bras transversal axe (Y) 1.000 - 1.300 - 1.500 mm
- CAD/CAM

- **OPTIONALS**
- 10 HP electric spindle with type ISO 30 tool post
- 3 HP double eccentric mortising head, "LB" patent
- Hinge screwing/milling head with controlled 4th axis
- Tool change from tool crib on machine
- Indexed head
- Y-axis cross arm working stroke mm 1.000 - 1.300 - 1.500
- Continuously controlled 5th axis, "C"-axis
- CAD/CAM

- **ACCESORIOS OPCIONALES**
- Electromandríl HP 10 con enganche tipo ISO 30
- Cabeza para escoplear HP 3 de doble excéntrico patente "LB"
- Cabeza para atornillar las bisagras/fresar con 4° eje controlado
- Cambio de utensilios del almacén de utensilios a bordo de la máquina
- Cabeza Index
- Carrera de trabajo brazo transversal eje Y mm 1.100 1.300 1.500
- Eje "C" 5° eje controlado de continuo
- CAD/CAM